

Tebusip®

Fungicide in de teelt van o.a. granen, graszaadteelt, prei, kolen, wortel- en knolgroenten, kersen en krieken, sierbomen en heesters en boomkwekerij. Groeiregulator voor koolzaad.

Fungicide en culture de e.a. céréales, graminées, raap, naven (production de semences), poireau, choux, carottes, légumes-racines et légumes-tubercules, cerisiers et griottiers, arbres et arbustes ornementaux et pépinières. Régulateur de croissance en culture de colza.

EMULGEERBAAR CONCENTRAAT (EC)
op basis van 250 g/l (25,00% w/w) tebuconazole.
CONCENTRÉ ÉMULSIONNABLE (EC)
contenant 250 g/l (25,00% w/w) de tebuconazole.

Erkenningnummer / Numéro d'agrément: 9766P/B
Aandachtig het etiket lezen alvorens te gebruiken.
Lire attentivement l'étiquette avant l'emploi.

Lotnummer en productiedatum: zie verpakking
Numéro de lot et date de production:
voir emballage

Erkenningshouder/Détenteur de l'agrément:
SIPCAM OXON S.p.A. Via Sempione 195
20016 Pero (MI) Italy - T. +39 02 35378 238

Verdeeld door/Distribué par :
SIPCAM Benelux BVBA/SPRL
Rue Théodore De Cuyper 100 B-1220
Brussel/Bruxelles - T. (0)2 770 00 37
www.sipcambnl.com



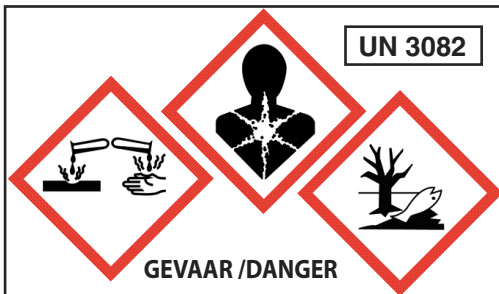
5 Le

Product bestemd voor
beroepsgebruik
Produit destiné à un usage
professionnel

© Gedeponoord handelsmerk
van / Marque déposée par
SIPCAM OXON S.p.A.

UFI: 25NA-W6J3-810N-R4R8

UN 3082



Co-formulanten: propyl(2S)-2-hydroxypropanoaat, CAS Nr. 53651-69-7.
Co-formulants: propyle(2S)-2-hydroxypropanoate, N° CAS 53651-69-7.

Gevarenaanduiding: H318 Veroorzaakt ernstig oogletsel. H361d Wordt ervan verdacht het ongeboren kind te schaden. H410 Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

Veiligheidsaanbevelingen: P263 Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden. P280 Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming en gelaatsbescherming dragen. P305+P351+P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P308+P311 NA (mogelijke) blootstelling: Een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P391 Gelekte / gemorste stof opruimen.

Aanvullende informatie: EUH208 Bevat 2-ethylhexyl(2S)-2-hydroxypropanoaat (CAS 53651-69-7). Kan een allergische reactie veroorzaken. EUH401 Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

Mentions d'avertissement: H318 Provoque de graves lésions des yeux. H361d Susceptible de nuire au fœtus. H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

Conseils de prudence: P263 Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse/pendant l'allaitement. P280 Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux/du visage. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P308+P311 EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P391 Recueillir le produit répandu.

Informations additionnelles: EUH208 Contient du 2-éthylhexyle(2S)-2-hydroxypropanoate. Peut produire une réaction allergique. EUH401 Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Antigifcentrum / Centre Antipoisons: +32 (0) 70 245 245

SIPCAM
BENELUX

TOEPASSING

WINTERGERST EN ZOMERGERST (open lucht) Ter bestrijding van bladvlekkenziekte (*Rhynchosporium secalis*), netvelkenziekte/strepenziekte (*Pyrenophora, Helminthosporium, Drechslera*), echte meeldauw (*Erysiphe graminis*), dwergroest (*Puccinia horrida*). Toepassingsstadium: 1e knoop of maximale opzwellung van de bladschede van het laatste blaadbaar (BBCH 31 of 45). Dosis: 1-1,5 l/va (de hoge dosis zal slechts toegepast worden in geval van zware aantasting, max. 1 toepassing/teelt. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek.

WINTERARWE, ZOMERARWE, WINTERTRITICALE, ZOMERTRITICALE, WINTER- EN ZOMERSPELT, WINTER- EN ZOMERDUURUM (open lucht) Ter bestrijding van echte meeldauw (*Erysiphe graminis*), bruine roest (*Puccinia recondita*), bladvlekkenziekte/septoriose (*Septoria tritici, Leptosphaeria nodorum*), gele roest (*Puccinia striiformis*) en kafjesbruin (*Septoria nodorum*). Toepassingsstadium: 2e knoop-aarvorming (BBCH 31-59). Dosis: 1l/va, 1 toepassing, max. 1 toepassing/teelt. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek.

ZOMER EN WINTER KOOZLAAD (open lucht) Ter voorkoming van het liggeren. Toepassingsstadium: Bloemknoppen van de hoofdbloemtros individueel zichtbaar, gesloten- bloemknoppen van de secundaire bloemtrossen individueel zichtbaar, gesloten (BBCH 55-57). Dosis: 0,5 l/va in menging met 144 g ethefon/h, 1 toepassing, max. 1 behandeling/teelt. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek.

GRASZAAFDTEELT (open lucht) Ter bestrijding van bladvlekkenziekte/septoriose (*Septoria tritici, Leptosphaeria nodorum*), kafjesbruin (*Septoria nodorum*), netvelkenziekte/strepenziekte (*Pyrenophora, Helminthosporium, Drechslera*), echte meeldauw (*Erysiphe graminis*), bruine roest (*Puccinia recondita*) en gele roest (*Puccinia striiformis*). Toepassingsstadium: tweede knoop-midde aanvorming (BBCH 32-55). Dosis: 1 l/va, 1 toepassing, max. 1 toepassing/teelt. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek.

PREI (open lucht) Ter bestrijding van roest (*Puccinia pari, P. Allii*). Dosis: 1 l/va, 1-3 toepassingen met een interval van 14 dagen, max. 3 toepassingen per teelt. Veiligheidstermijn: 14 dagen. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek.

SLUITKOOI (kabuskoel, witte, rode en savooikool) (open lucht), BLOEMKOOI (witte en groene, open lucht), SPRUITKOOI (open lucht) Ter bestrijding van de zwartelekkenziekte (*Mycosphaerella brassicicola*), echte meeldauw (*Erysiphe cruciferarum*), spikkelziekte/alternaria (*Alternaria brassicae*). Dosis: 0,5 l/va, 1-3 toepassingen met een interval van 21 dagen of 1 l/va gevolgd door 0,5 l/va, 21 dagen later, max. 1,5 l/teelt. Veiligheidstermijn: 21 dagen. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek.

WORTELEN EN PASTINAAK (open lucht) Ter bestrijding van witziekte/meeldauw (*Erysiphe heraclei*) en alternaria, loofverbruien (*Alternaria Dauci*). Toepassingsstadium: vanaf eind juli. Dosis: 1 l/va, 1-3 toepassingen met een interval van 14-21 dagen, max. 3 toepassingen/12 maanden. Veiligheidstermijn: 21 dagen. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek.

KERSEN- EN KRIEKENBOMEN (open lucht) Ter bestrijding van tak- en bloesemsterfte (*Monilia fructigena/Monilia laxa*) en vruchtrot (*Monilia fructigena/Monilia laxa*). Toepassingsstadium: witte knoop-volle bloei (BBCH 57-65). Dosis: 0,5 l/va vruchtboomhaag (laagstam) of 50 ml/100 l water (hoogstam), 1-2 toepassingen met een interval van 7-10 dagen, max. 2 toepassingen/teelt. Veiligheidstermijn: 7 dagen. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 3 m met klassieke techniek.

SIERBOMEN EN -HEESTERS (niet bestemd voor consumptie) en BOOMKWEEKERIJ (niet bestemd voor consumptie) (open lucht en bedekte teelt) Ter bestrijding van roest (*Puccinia, Uromyces, Phragmidium...*). Dosis: 80 ml/100 l water, 1 toepassing, max. 1 toepassing/12 maanden. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 3 m met klassieke techniek (open lucht)

LOOFBOMEN EN-HEESTERS (sierbomen) (niet bestemd voor consumptie) (bedekte en onbedekte teelt) Ter bestrijding van tak- en bloesemsterfte (*Monilia fructigena/Monilia laxa*). Dosis: 50 ml/100 l water, toepassing, max. 1 behandeling per 12 maanden. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 3 m met klassieke techniek.

BOSBOUW Ter bestrijding van populierenroest (*Melampsora spp.*). Dosis: 80 ml/100 l, 1 toepassing. Alleen de gevoelige populierenassen Beaupré, Boelare, Hoogvoers en Hazendam mogen behandeld worden. Risicobeperkende maatregelen: De behandeling dient te gebeuren met een tractor voorzien van een gesloten cabine. Minimale bufferzone van 3 m met klassieke techniek.

RAAP (stoppelraap, meiraap) (open lucht) Ter bestrijding van de zwartelekkenziekte (*Mycosphaerella brassicicola*), meeldauw (*Erysiphe cruciferarum*), spikkelziekte/alternaria (*Alternaria brassicae*).

Dosis: 0,5 l/va, 1-3 toepassingen met een interval van 21 dagen of 1 l/va gevolgd door 0,5 l/va, 21 dagen later. Dosis: 1,5 l/teelt. Veiligheidstermijn: 21 dagen. Risicobeperkende maatregelen: Minimale bufferzone van 1 m met klassieke techniek.

OPMERKINGEN De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gwaarbord in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bijvoorbeeld in gevallen waar weinig schade wordt verwacht of bij toepassing van mengsel van verschillende producten. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachttermijn voor de oogst te verkorten.

SP1: Zorg ervoor dat het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. SPa1: Om resistentieopbouw te voorkomen moet u dit product afwisselen met producten met een ander werkingsmechanisme. De HRAC code voor het werkingsmechanisme van de werkzame stof van dit product is 3. SPo: Na de behandeling de percelen/opervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvoelstof is opgedroogd. SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welpeelade bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien (zie diffruderende maatregelen).

Dragt steeds basisbeschermingskleding die armen en benen bedekt (indien geen specifieke beschermkleding vereist is), chemisch bestendige handschoenen en voldoende bescherming van laarzen bij het hanteren en toepassen van gewasbeschermingsmiddelen.

ERSTE HULP MAATREGELEN

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

Na inademen: De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij omwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

Na inlikken: De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

Bij contact met de huid: Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen.

Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Verontreinigde werkleding mag de werkroutine niet verlaten. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.

Bij contact met de ogen: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Spoel WEG van het niet-aangestote oog. Onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het **Antigifcentrum 070/245.245**

ADVIES VOOR DE ARTS Symptomatisch behandelen.

Product bevat propyl(2S)-2-hydroxypropanoaat, CAS No 5365 1-69-7.

LEGE VERPAKKINGEN EN SPUITOVERSCHOTTEN De zorgvuldig gelogeerde verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het spuittoestel geplaatst is. Het behouden spoelwater moet in de spuittank worden gegoten. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt (zie www.agriforcever.eu). Spuitoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het reeds behandelde perceel volgens de gebruiksvorschriften. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te verwijderen, moet de benodigde hoeveelheid spuitvoelstof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare

GARANTIE Uitgebreid onderzoek heeft aangetoond dat het product, wanneer het volgens onze gebruiksaanwijzing wordt toegepast, geschikt is voor de aangegeven gebruikdoeleinden. Daar echter de bewaring, de hantering, het transport en het gebruik ervan aan onze controle ontsnappen, en gezien wij evenmin alle omstandigheden ervan kunnen voorzien, wijzen wij elke verantwoordelijkheid voor de bereikte resultaten en/of voor elke schade die zou voortvloeien uit de bewaring, het transport, het hanteren of het gebruik ervan, van de hand. Wij waarborgen enkel de constante kwaliteit van het geleverde product. Bij twijfel of onduidelijkheid over de aangegeven gebruikdoeleinden van het product bij nieuwe en/of ongebruikelijke teeltwijzen, bij nieuwe rassen e.d. is het aangewezen vooraf informatie bij ons in te winnen.

Dit product is tenminste houdbaar tot tenminste 2 jaar na de productiedatum (zie verpakking)

APPLICATION

ORGE DE PRINTEMPS ET D'HIVER (plein air) Pour lutter contre la rhynchosporiose (*Rhynchosporium secalis*), rouille naine (*Puccinia hordei*), Helminthosporiose (*Pyrenophora, Helminthosporium, Drechslera*) et l'odium (*Erysiphe graminis*). Stade d'application: 1er noued ou gonflement maximal de la gaine foliaire de la dernière feuille (BBCH 31 ou 45). Dose: 1-1,5 l/ha, 1 application, la dose la plus haute ne sera appliquée qu'en cas de forte infestation, max. 1 application par culture. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique.

FROMENT, TRITICALE, ÉPEAUÉAUTRE, BLÉ DUR D'HIVER ET DE PRINTEMPS (plein air)

Pour lutter contre l'odium (*Erysiphe graminis*), rouille brune (*Puccinia recondita*), septoriose des feuilles (*Septoria tritici, Leptosporium nodorum*), rouille jaune (*Puccinia striiformis*), septoriose de l'épi (*Septoria nodorum*). Stade d'application: 1er noued -épiaison (BBCH 31-59). Dose: 1 l/ha, 1 application, max. 1 application/culture. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique.

COLZA D'HIVER ET DE PRINTEMPS (plein air)

Pour lutter contre l'odium (*Erysiphe graminis*), septoriose de l'épi (*Septoria nodorum*), septoriose des feuilles (*Septoria tritici, Lepto-sphaeria nodorum*), rouille brune (*Puccinia recondita*), rouille jaune (*Puccinia striiformis*), helminthosporiose (*Pyrenophora, Helminthosporium, Drechslera*). Stade d'application: 2er noued mi-épiaison (BBCH 32-55). Dose: 1 l/ha, 1 l/ha, 1 application, max. 1 application/culture. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique.

GRAMINÉES (PRODUCTION DE SEMENCES) (plein air)

Pour lutter contre l'odium (*Erysiphe graminis*), septoriose de l'épi (*Septoria nodorum*), septoriose des feuilles (*Septoria tritici, Lepto-sphaeria nodorum*), rouille brune (*Puccinia recondita*), rouille jaune (*Puccinia striiformis*), helminthosporiose (*Pyrenophora, Helminthosporium, Drechslera*). Stade d'application: 2er noued mi-épiaison (BBCH 32-55). Dose: 1 l/ha, 1 l/ha, 1 application, max. 1 application/culture. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique.

POIREAU (plein air)

Pour la lutte contre la rouille du poireau (*Puccinia porri*, P.Allii). Dose: 1 l/ha, 1-3 applications à intervalle de 14 jours, max. 3 applications/culture. Délai avant récolte: 14 jours. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique.

CHOUX POMMÉS (chou cabas, blanc, rouge et chou de savoie)(plein air), CHOU-FLEUR (blanc et vert)(plein air), CHOU DE BRUXELLES (plein air)

Pour lutter contre l'alternariose (*Alternaria brassicae*), la maladie des taches noires (*Mycosphaella brassicola*), et l'iodium des crucifères (*Erysiphe cruciferarum*). Dose: 0,5 l/ha, 1-3 applications à intervalle de 21 jours ou 1 l/ha, suivi de 0,5 l/ha, 21 jours plus tard. Max. 1,5 l/ha par culture. Délai avant récolte: 21 jours. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique.

CAROTTES ET PANAIS (plein air)

Pour lutter contre l'iodium (*Erysiphe heraclei*) et l'alternariose, brûlure des feuilles de carotte (*Alternaria dauci*). Stade d'application: dès fin juillet. Dose: 1 l/ha, 1-3 applications avec un intervalle de 14-21 jours, max. 3 applications/712 mois. Délai avant récolte: 21 jours. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique.

CERISIERS ET GRIOTTIERS (plein air)

Pour lutter contre la moniliose (*Monilia fructigena, Monilia laxa*) et la moniliose (bouquets floraux et rameaux) (*Monilia fructigena, Monilia laxa*). Stade d'application: bouton blanc-pleine floraison (BBCH 57-65). Dose: 0,5 l/ha de haïe (arbres à basses tiges) ou 50 ml/100 l d'eau (arbres à hautes tiges), 1-2 applications à intervalle de 7-10 jours, max. 2 applications/culture. Délai avant récolte: 7 jours. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 3 m avec technique classique.

ARBRES ET ARBUSTES ORNEMENTAUX, PÉPINIÈRES D'ARBRES ET D'ARBUSTES (non destinés à la consommation) (plein air et sous protection)

Pour lutter contre la moniliose (bouquets floraux et rameaux) (*Monilia fructigena/Monilia laxa*). Dose: 50 ml/100 l d'eau, 1 application, max. 1 application/12 mois. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 3 m avec technique classique (en plein air)

ARBRES ET ARBUSTES FEUILLUS ORNEMENTAUX (non destinés à la consommation) (plein air et sous protection)

Pour lutter contre la moniliose (bouquets floraux et rameaux) (*Monilia fructigena/Monilia laxa*). Dose: 50 ml/100 l d'eau, 1 application, max. 1 application/12 mois. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 3 m avec technique classique (en plein air)

PEUPLEME FRESTIER (plein air)

Pour lutter contre la rouille du peuplier (*Melampsora spp.*). Dose: 80 ml/100 l d'eau, 1 application. Remarque: Le traitement doit être limité aux variétés de peupliers sensibles: Beaupre, Boelare, Hoogvorst et Hazendans. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 3 m avec technique classique. Le traitement doit être réalisé avec un tracteur possédant une cabine fermée.

NAVET (plein air)

Pour lutter contre la maladie des taches noires (*Mycosphaella brassicicola*), l'iodium des crucifères (*Erysiphe cruciferarum*), l'alternariose (*Alternaria brassicae*). Dose: 0,5 l/ha, 1-3 applications à intervalle de 21 jours ou 1 l/ha, suivi de 0,5 l/ha, 21 jours plus tard; max. 1,5 l/ha culture. Délai avant récolte: 21 jours. Mesures de réduction du risque: Zone tampon minimale de 1 m avec technique classique.

REMARQUES

La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, par exemple dans les situations où le risque de dégâts est faible ou lors de l'utilisation de produits en mélange. La diminution de la dose agriée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du (des) délai(s) d'attente.

Les espèces et variétés de plantes ornementales susceptibles d'être traitées avec ce produit sont citées sur l'étiquette sous la responsabilité du détenteur de l'agrément.

SPA1: Pour éviter le développement de résistance, alterner l'emploi de ce produit avec d'autres ayant un mode d'action différent. Le code FRAC pour le mode d'action de la substance active de ce produit est 3. SP1-SP1; Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage.

SP0: Ne pas pénétrer dans les cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec. SP02: Laver tous les équipements de protection après utilisation. SP03: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux points d'eau (voir mesures de réduction du risque).

Toutefois, pour un vêtement de protection de protection de base couvrant bras et jambes (à sac ou sans vêtement de protection spécifique n'est requis), des gants résistants aux produits chimiques et des chaussures ou des bottes imperméables lors de la manipulation et de l'application des produits phytopharmaceutiques.

AUTRES MENTIONS

Du fait des conditions variables de culture pour de nombreuses sortes et variétés différentes de plantes ornementales, nous ne pouvons pas nous prononcer de façon générale et contractuelle sur le sujet de la sélectivité du produit. Nous conseillons d'effectuer pour cette raison un test de tolérance sur quelques plantes dans chaque étape de croissance et sous diverses conditions de culture; si le résultat est satisfaisant, alors seulement la culture entière pourra être traitée. L'application se fait au risque de l'utilisateur, toute responsabilité du détenteur d'homologation est exclue.

CONSEILS DE PREMIERS SECOURS

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.

EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes.

Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin. Pour informations complémentaires, contacter le

Centre Antipoisons 070/245.245

INDICATION POUR LE MEDECIN Traiter de façon symptomatique.

Produit contenu du propyle[2S]-2-hydroxypropanoate. No CAS 3265 1-69-7.

Téléphone en cas d'urgence: 070/245 245 (Centre Antipoisons)

EMBALLAGES VIDÉS ET SURPLUS DE TRAITEMENT L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (trois agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placée sur pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet (voir www.agricover.eu). Diluer les surplus de traitement environ 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on sefforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer, ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

GARANTIE Ce produit correspond à toutes les obligations légales. Comme son efficacité peut dépendre de l'interaction de facteurs dont les effets ne sont pas toujours prévisibles (sol, météorologie, variété etc...) nous déclinons d'avance toute responsabilité pour une efficacité moindre ou pour des dégâts. Des examens approfondis ont démontré que le produit, si utilisé conformément à nos instructions, convient aux usages recommandés. Toutefois, comme la conservation, la manipulation, le transport et l'usage échappent à notre contrôle, et d'autant plus qu'il nous est impossible de prévoir toutes les circonstances, nous déclinons toute responsabilité quant aux résultats obtenus et/ou aux l'endommagements qui surviendraient suite à la conservation, la manipulation, le transport ou l'usage du produit. Nous garantissons uniquement la qualité constante du produit fourni. En cas de doute ou d'incompréhension quant aux utilisations décrites du produit sur des cultures nouvelles et/ou inhabituelles, sur de nouvelles races etc., veuillez nous contacter avant afin d'obtenir de plus amples informations. Durée de conservation: au minimum 2 ans après la date de production.

Tebusip®

Fungicide in de teelt van o.a. granen, graszaadteelt, prei, kolen, wortel- en knolgroenten, kersen en krieken, sierbomen en heesters en boomkwekerij. Groeiregulator voor koolzaad.

Fungicide en culture de e.a. céréales, graminées, raap, naven (production de semences), poireau, choux, carottes, légumes-racines et légumes-tubercules, cerisiers et griottiers, arbres et arbustes ornementaux et pépinières. Régulateur de croissance en culture de colza.

EMULGEERBAAR CONCENTRAAT (EC)
op basis van 250 g/l (25,00% w/w) tebuconazole.
CONCENTRÉ ÉMULSIONNABLE (EC)
contenant 250 g/l (25,00% w/w) de tebuconazole.

Erkenningnummer / Numéro d'agrément: 9766P/B
Aandachtig het etiket lezen alvorens te gebruiken.
Lire attentivement l'étiquette avant l'emploi.

Lotnummer en productiedatum: zie verpakking
Numéro de lot et date de production:
voir emballage

Erkenningshouder/Détenteur de l'agrément:
SIPCAM OXON S.p.A. Via Sempione 195
20016 Pero (MI) Italy - T. +39 02 35378 238

Verdeeld door/Distribué par :
SIPCAM Benelux BVBA/SPRL
Rue Théodore De Cuyper 100 B-1220
Brussel/Bruxelles - T. (0)2 770 00 37
www.sipcambnl.com



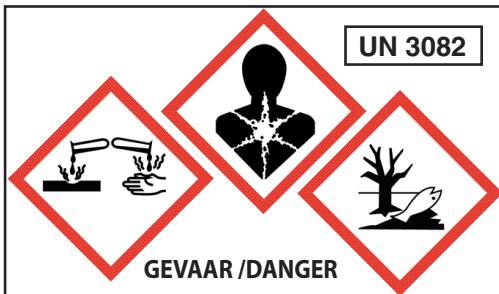
5 Le

Product bestemd voor
beroepsgebruik
Produit destiné à un usage
professionnel

© Gedeponoerd handelsmerk
van / Marque déposée par
SIPCAM OXON S.p.A.

UFI: 25NA-W6J3-810N-R4R8

UN 3082



Co-formulanten: propyl(2S)-2-hydroxypropanoaat, CAS Nr. 53651-69-7.
Co-formulants: propyle(2S)-2-hydroxypropanoate, N° CAS 53651-69-7.

Gevarenaanduiding: H318 Veroorzaakt ernstig oogletsel. H361d Wordt ervan verdacht het ongeboren kind te schaden. H410 Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

Veiligheidsaanbevelingen: P263 Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden. P280 Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming en gelaatsbescherming dragen. P305+P351+P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P308+P311 NA (mogelijke) blootstelling: Een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P391 Gelekte / gemorste stof opruimen.

Aanvullende informatie: EUH208 Bevat 2-ethylhexyl(2S)-2-hydroxypropanoaat (CAS 53651-69-7). Kan een allergische reactie veroorzaken. EUH401 Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

Mentions d'avertissement: H318 Provoque de graves lésions des yeux. H361d Susceptible de nuire au fœtus. H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

Conseils de prudence: P263 Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse/pendant l'allaitement. P280 Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux/du visage. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P308+P311 EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P391 Recueillir le produit répandu.

Informations additionnelles: EUH208 Contient du 2-éthylhexyle(2S)-2-hydroxypropanoate. Peut produire une réaction allergique. EUH401 Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Antigifcentrum / Centre Antipoisons: +32 (0) 70 245 245

SIPCAM
BENELUX